

**A BIZOTTSÁG (EU) 2019/1005 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2019. június 19.)****a Nicaraguából származó banán behozatalára alkalmazott kedvezményes vámtételek ideiglenes felfüggesztése nem helyénvaló voltának megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyrészlől az Európai Unió és tagállamai, másrészlől Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodásban foglalt kétoldali védzáradék és banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus végrehajtásáról szóló, 2013. január 15-i 20/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 15. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az egyrészlől az Európai Unió és tagállamai, másrészlől Közép-Amerika között létrejött társulási megállapodás <sup>(2)</sup> (a továbbiakban: megállapodás) banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmust vezetett be, amelynek ideiglenes alkalmazása a közép-amerikai országok tekintetében 2013-ban, konkrétan Nicaragua esetében pedig 2013. augusztus 1-jén vette kezdetét.
- (2) A 20/2013/EU rendelettel bevezetett banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus kimondja, hogy amint az érintett országok valamelyikéből származó (az Európai Unió 2012. január 1-jei Kombinált Nomenklatúrája szerinti 0803 90 10 vámtarifaszámú) friss banán behozatala meghaladja a meghatározott küszöbmennyiséget, a Bizottság végrehajtási jogi aktust fogad el, amelyben vagy ideiglenesen felfüggeszti az adott országból származó friss banán behozatalára alkalmazott kedvezményes vámtételeket, vagy úgy határoz, hogy e felfüggesztés nem helyénvaló.
- (3) A Nicaraguából származó friss banán Unióba irányuló behozatala 2019. március 25-én túllépte a 20/2013/EU rendelet mellékletében meghatározott, 14 500 tonnás behozatali küszöbmennyiséget.
- (4) A Bizottság a 20/2013/EU rendelet 15. cikkének (3) bekezdése értelmében figyelembe vette az érintett behozatalnak az uniós banánpiac helyzetére gyakorolt hatását annak eldöntéséhez, hogy fel kell-e függeszteni a kedvezményes vámtételeket. A Bizottság megvizsgálta az érintett behozatal uniós árszintre gyakorolt hatását, a más forrásokból származó termékek behozatalának alakulását, valamint a friss banán uniós piacának általános stabilitását.
- (5) A Nicaraguából származó friss banán behozatala a 2019-ra meghatározott behozatali küszöbérték túllépésekor 1,5 %-át tette ki a banánkereskedelmi stabilizációs mechanizmus hatálya alá tartozó, az Unióba irányuló frissbanán-behozatalnak.
- (6) Ugyanakkor az Unióval szintén szabadkereskedelmi megállapodást kötött, jelentős exportáló országokból, nevezetesen Kolumbiából, Ecuadorból és Costa Ricából származó behozatal az említett országokra vonatkozó behozatali küszöbértékek 14,4 %-át, 19,3 %-át, illetve 16,9 %-át érte el. A stabilizációs mechanizmus keretében „kihasználatlan”, megközelítőleg 5 millió tonnára tehető mennyiségek számottevően meghaladják a Nicaraguából 2019. március 25-ig érkezett teljes behozatalt, amelynek mennyisége 15 600 tonna.
- (7) 2019 első két hónapját tekintve a Nicaraguából érkező behozatal átlagos importára 572 EUR/tonna volt, amely 16 %-kal alacsonyabb az Unióba máshonnan behozott friss banán átlagos importáránál, amely 648 EUR/tonna volt. 2018-ban a Nicaraguából származó banán átlagos importára 26 %-kal alacsonyabb volt, mint a friss banán Unióba irányuló egyéb behozatalának átlagos ára.
- (8) Ezért annak ellenére, hogy az összes származási helyről érkező banán nagykereskedelmi átlagára 2019 januárjában és februárjában a 2018. januári és februári átlagárnál 8,3 %-kal alacsonyabb volt – vagyis 2019 januárjában és februárjában 944 EUR/tonna, szemben a 2018. januárban és februárban regisztrált 1 029 EUR/tonnás átlaggal –, az Unióban termelt banán nagykereskedelmi átlagára 2019 első két hónapjában 1 086 EUR/ tonna volt, így 7,7 %-kal meghaladta a 2018 azonos időszakában regisztrált 1 008 EUR/tonnás átlagát.

<sup>(1)</sup> HL L 17., 2013.1.19., 13. o.<sup>(2)</sup> HL L 346., 2012.12.15., 3. o.

- (9) Mivel a Nicaraguából származó banán behozatala csekély, nem volt hatással az uniós banánpiaci árra. Ezért nincsen sem arra utaló jel, hogy a Nicaraguából származó friss banán éves küszöbmennyiségen felüli behozatala zavarta volna az uniós banánpiac stabilitását, sem arra, hogy e behozatal jelentős hatást gyakorolt volna az uniós termelőkre.
- (10) Emellett arra sem utal semmi, hogy 2019 márciusában a súlyos rosszabbodás veszélye fenyegette volna az uniós piacot, vagy hogy az Unió legkülső régióinak gazdasági helyzete súlyosan rosszabbodott volna.
- (11) Ezért a Nicaraguából származó banán behozatalára vonatkozó kedvezményes vámtételek felfüggesztése e szakaszban nem tűnik helyénvalónak.
- (12) Emlékeztetni kell arra, hogy a 2018-as évben a Nicaraguából származó behozatal április 10-én lépte túl a küszöbértéket, és hogy a behozatal az év végére 81 000 tonnás szintet ért el. További elemzései alapján a Bizottság mindazonáltal arra a következtetésre jutott, hogy sem ez a behozatal, sem pedig a stabilizációs mechanizmus hatálya alá tartozó országokból származó többi behozatal nem okozott zavart az uniós piacon.
- (13) Tekintettel arra, hogy a Nicaraguából érkező behozatal már márciusban meghaladta az éves küszöbmennyiséget, a Bizottság folytatja e tekintetben végzett nyomkövetési tevékenységét, és adott esetben intézkedéseket hozhat, annak ellenére, hogy a Nicaraguából az Unióba irányuló behozatal teljes mennyisége csekély.
- (14) A 20/2013/EU rendelet 14. cikkének (4) bekezdése értelmében ennek a határozatnak sürgősen hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A Nicaraguából származó és az Európai Unió Kombinált Nomenklatúrájában a 0803 90 10 vámtarifaszám alá besorolt friss banán behozatalára vonatkozó kedvezményes vámtételek ideiglenes felfüggesztése nem helyénvaló.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2019. június 19-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER